



Генеральная
Самолея

Distr.
LIMITED

A/50/L.33/Rev.1
8 December 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Пятидесятая сессия
Пункт 20б повестки дня

УКРЕПЛЕНИЕ КООРДИНАЦИИ В ОБЛАСТИ ГУМАНИТАРНОЙ ПОМОЩИ И
ПОМОЩИ
В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ВКЛЮЧАЯ СПЕЦИАЛЬНУЮ ЭКОНОМИЧЕСКУЮ
ПОМОЩЬ:
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ ОТДЕЛЬНЫМ СТРАНАМ И
РЕГИОНАМ

Буркина-Фасо, Габон, Гаити, Гвинея-Бисау, Гондурас, Джибути,
Египет, Индия, Иордания, Италия, Йемен, Катар, Колумбия, Конго,
Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Марокко,
Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Саудовская Аравия, Сенегал,
Тунис и Франция: пересмотренный проект резолюции

Помощь в целях реконструкции и развития Джибути

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 49/21 F от 20 декабря 1994 года и свои предыдущие
резолюции об экономической помощи Джибути,

ссылаясь также на Парижское заявление и Программу действий для наименее развитых стран
на 90-е годы 1/, принятые второй Конференцией Организации Объединенных Наций по
наименее развитым странам 14 сентября 1990 года, а также учитывая принятые в этой связи
взаимные обязательства и важное значение, придаваемое последующим мерам в связи с этой
Конференцией,

испытывая чувство глубокого сожаления в связи с большим числом пострадавших в
результате ливневых дождей и беспрецедентного наводнения в Джибути в ноябре 1994 года, а

1/ A/CONF.147/18, часть первая.

также в связи со значительными опустошениями и ущербом, нанесенным собственности и инфраструктуре,

отмечая, что усилия по экономическому и социальному развитию Джибути, страны, включенной в перечень наименее развитых стран, осложняются экстремальностью условий местного климата, в частности сменяющимися периодами засухи, ливневых дождей и наводнений, подобных тем, которые имели место в 1989 и 1994 годах, и что осуществление программ реконструкции и развития, равно как и демобилизации, требует выделения значительных ресурсов, объем которых превышает реальные возможности страны,

с обеспокоенностью отмечая, что на положение в Джибути негативно повлияло ухудшение ситуации на Африканском Роге, особенно в Сомали, и отмечая присутствие более 100 000 беженцев и перемещенных лиц из других стран, что привело к серьезному усилению напряженности в хрупкой экономической, социальной и административной инфраструктуре этой страны и создало серьезные проблемы безопасности,

отмечая также сложное экономическое и финансовое положение Джибути, обусловленное, с одной стороны, приостановкой многих приоритетных проектов развития в связи с серьезными изменениями в международной обстановке и, с другой стороны, продолжающимся негативным воздействием ранее возникших региональных конфликтов, в особенности конфликта в Сомали, на деятельность в сфере услуг, транзитных перевозок и торговли, которая приносит основную часть государственного дохода,

с удовлетворением отмечая прогресс, достигнутый правительством Джибути и Международным валютным фондом на переговорах, касающихся программы структурной перестройки, и будучи убеждена в необходимости поддерживать эту программу финансового оздоровления и принять эффективные меры с целью смягчить последствия, в частности социальные, проводимой в настоящее время политики перестройки, с тем чтобы страна добилась в рамках этой программы ощущимых экономических результатов,

высоко оценивая усилия Межурядченческой миссии Организации Объединенных Наций по оценке, которая была проведена в Джибути под руководством Программы развития Организации Объединенных Наций в апреле 1994 года, и, изучив ее рекомендации в свете новых условий, сложившихся в стране,

с благодарностью отмечая поддержку в осуществлении операций по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, предоставляемую различными странами и межправительственными и неправительственными организациями,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 2/,

1. заявляет о своей солидарности с правительством и народом Джибути, которые столкнулись с опустошительными последствиями ливневых дождей и наводнений и новыми экономическими условиями в Джибути, обусловленными, в частности сохраняющейся критической ситуацией на Африканском Роге, в особенности в Сомали;

2. с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый правительством Джибути и Международным валютным фондом на переговорах, касающихся программы структурной

перестройки, и в этой связи обращается ко всем правительствам, международным финансовым учреждениям, специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям с призывом надлежащим образом и безотлагательно отреагировать на финансовые и материальные потребности страны;

3. считает, что для осуществления программы демобилизации и плана восстановления страны, а также укрепления ее демократических институтов требуется оказание надлежащей помощи в виде финансовой и материальной поддержки;

4. просит провести обзор рекомендаций Межурядченческой миссии Организации Объединенных Наций по оценке, проведенной в Джибути под руководством Программы развития Организации Объединенных Наций в апреле 1994 года, в целях их осуществления;

5. выражает признательность Генеральному секретарю за предпринимаемые им усилия по привлечению внимания международного сообщества к трудностям, с которыми сталкивается Джибути;

6. просит Генерального секретаря продолжать его усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для осуществления действенной программы финансовой, технической и материальной помощи Джибути;

7. просит также Генерального секретаря подготовить исследование по вопросу о прогрессе, достигнутом в оказании экономической помощи этой стране, в такие сроки, которые позволили бы Генеральной Ассамблее рассмотреть этот вопрос на ее пятьдесят первой сессии.

/...